



**EIROPAS SAVIENĪBAS  
PADOME**

**Briselē, 2014. gada 2. aprīlī  
(OR. en)**

---

---

**Starpiestāžu lieta:  
2013/0205 (NLE)**

---

---

**11767/2/13  
REV 2**

**AGRI 438  
FORETS 37  
DEVGEN 174  
ENV 651  
RELEX 605  
JUR 343  
UD 167  
PROBA 28**

**LEĢISLATĪVIE AKTI UN CITI DOKUMENTI**

---

Temats: PADOMES LĒMUMS par to, lai noslēgtu Eiropas Savienības un Indonēzijas Republikas brīvprātīgo partnerattiecību nolīgumu par meža tiesību aktu ieviešanu, pārvaldību un koka izstrādājumu tirdzniecību uz Eiropas Savienību

---

## PADOMES LĒMUMS

(... gada ...)

**par to, lai noslēgtu Eiropas Savienības un Indonēzijas Republikas  
brīvprātīgo partnerattiecību nolīgumu  
par meža tiesību aktu ieviešanu, pārvaldību un koka izstrādājumu  
tirdzniecību uz Eiropas Savienību**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 207. panta 3. punkta pirmo daļu un 4. punkta pirmo daļu saistībā ar tā 218. panta 6. punkta a) apakšpunkta v) punktu un 218. panta 7. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta piekrišanu<sup>1</sup>,

---

<sup>1</sup> OV C [...], [...], [...]. lpp.

tā kā:

- (1) Komisija 2003. gada maijā pieņēma paziņojumu Eiropas Parlamentam un Padomei "Meža tiesību aktu ieviešana, pārvaldība un tirdzniecība (*FLEGT*): priekšlikums ES rīcības plānam", ar kuru aicināja ieviest pasākumus nelikumīgas mežizstrādes novēršanai, izstrādājot brīvprātīgus partnerattiecību nolīgumus ar koksnes ieguves valstīm (turpmāk "ES rīcības plāns"). Padome secinājumus par rīcības plānu pieņēma 2003. gada oktobrī<sup>1</sup>, un Eiropas Parlaments rezolūciju šajā jautājumā pieņēma 2005. gada 11. jūlijā<sup>2</sup>.
- (2) Saskaņā ar Padomes Lēmumu 2013/486/ES<sup>3</sup> 2013. gada 30. septembrī tika parakstīts Eiropas Savienības un Indonēzijas Republikas brīvprātīgais partnerattiecību nolīgums par meža tiesību aktu ieviešanu, pārvaldību un koka izstrādājumu tirdzniecību uz Eiropas Savienību (turpmāk "nolīgums"), ņemot vērā tā noslēgšanu.
- (3) Nolīgums būtu jāapstiprina,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

---

<sup>1</sup> OV C 268, 7.11.2003., 1. lpp.

<sup>2</sup> OV C 157E, 6.7.2006., 482. lpp.

<sup>3</sup> Padomes Lēmums 2013/486/ES (2013. gada 23. septembris) par to, lai Eiropas Savienības vārdā parakstītu Eiropas Savienības un Indonēzijas Republikas brīvprātīgo partnerattiecību nolīgumu par meža tiesību aktu ieviešanu, pārvaldību un koka izstrādājumu tirdzniecību uz Eiropas Savienību (OV L 265, 8.10.2013., 1. lpp.).

*1. pants*

Ar šo Savienības vārdā apstiprina Eiropas Savienības un Indonēzijas Republikas Brīvprātīgo partnerattiecību nolīgumu par meža tiesību aktu ieviešanu, pārvaldību un koka izstrādājumu tirdzniecību uz Eiropas Savienību.

Nolīguma teksts ir pievienots šim lēmumam\*.

*2. pants*

Padomes priekšsēdētājs norīko personu vai personas, kas ir tiesīgas Savienības vārdā sniegt nolīguma 23. pantā paredzēto paziņojumu, lai uzliktu saistības Savienībai.

*3. pants*

Savienību Apvienotajā īstenošanas komitejā, kas izveidota saskaņā ar nolīguma 14. pantu, pārstāv Komisija.

Apvienotās īstenošanas komitejas sanāksmēs dalībvalstis var piedalīties kā Savienības delegācijas locekles.

---

\* Delegācijas: skatīt dok. st 11769/13.

*4. pants*

Komisija saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 2173/2005<sup>1</sup> 11. panta 3. punktā minēto procedūru ir pilnvarota Savienības vārdā apstiprināt grozījumus, ko izdara nolīguma pielikumos, ievērojot nolīguma 22. pantu.

*5. pants*

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

Briselē,

*Padomes vārdā –  
priekšsēdētājs*

---

---

<sup>1</sup> Padomes Regula (EK) Nr. 2173/2005 (2005. gada 20. decembris) par FLEGT licencēšanas sistēmas izveidi kokmateriālu importam Eiropas Kopienā (OV L 347, 30.12.2005., 1. lpp.).